

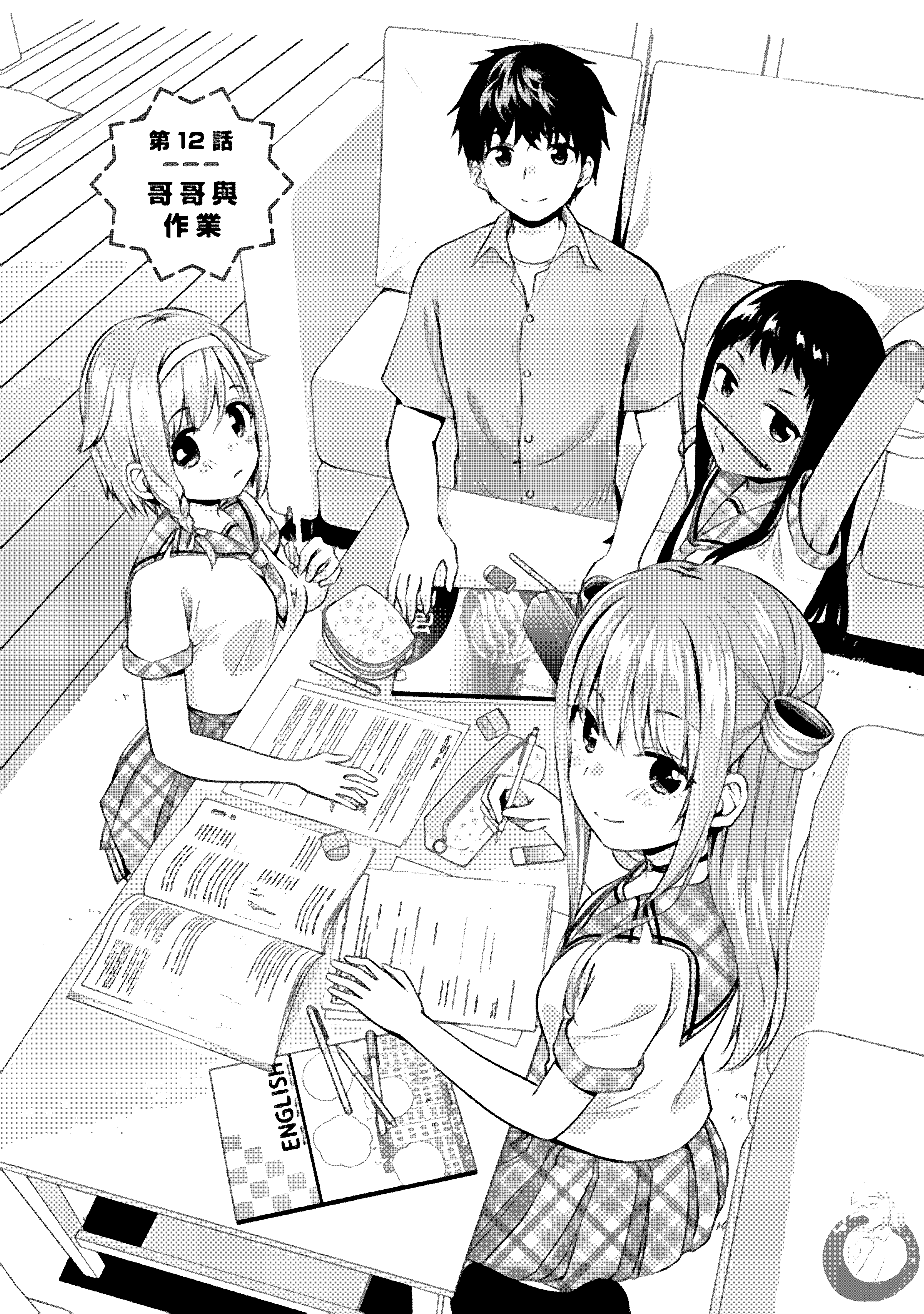
# 告 示

鉴于近期互联网上越来越多UP盗用汉化组汉化成品来做相关恰烂钱视频盈利。已经有不少同好组遭受盗取。故本组一旦发现与相关漫画恰烂钱视频会无限期停更，并且把该UP挂出来，除非该UP删除视频并不再出本组汉化的漫画的相关视频，才会恢复更新。另外本组并不需要该UP赔偿什么费用以及什么道歉，道歉那套表面功夫还没他删视频来得更实际一点。以及那烂钱本组是不会接受的。本组是无偿汉化，汉化的目的不是像那些UP一样为了恰烂钱！要是发现该UP死不悔改等风头过去继续做，本组会宣布直接弃坑。如有发现UP有用日文原版生肉或其他外语版本的图源来制作视频的话，本组也会停更等该UP的进度超过本组汉化的进度以后会继续更新，防止该UP使用汉化成品以外的图源做视频，然后暗地参考汉化的版本来进行所谓的“二创”，汉化本身就是灰色地带，汉化组大部分也无版权可言。少部分有得到作者亲自授权汉化的作品另外一说，一旦出现有人利用汉化成品进行盈利，版权方会凭着盈利视频作为证据来寻找汉化的汉化组，到时候会牵连到汉化组所有组员的人身安全的话。会对汉化圈造成巨大的影响，以后就基本就别想看到汉化组汉化了。因为会有一定人身安全风险，汉化组不汉化又不会死。最终只会是大家都没得看。另外各位漫友有发现有UP确实是使用本组的汉化成品做专门的恰烂钱视频的话麻烦请告知，本组会第一时间去确认。您的告知是保护了汉化组的人身安全。同时也是保护了汉化的环境。谢谢各位一起维护这个良好的汉化环境。



第 12 話

哥哥與  
作業







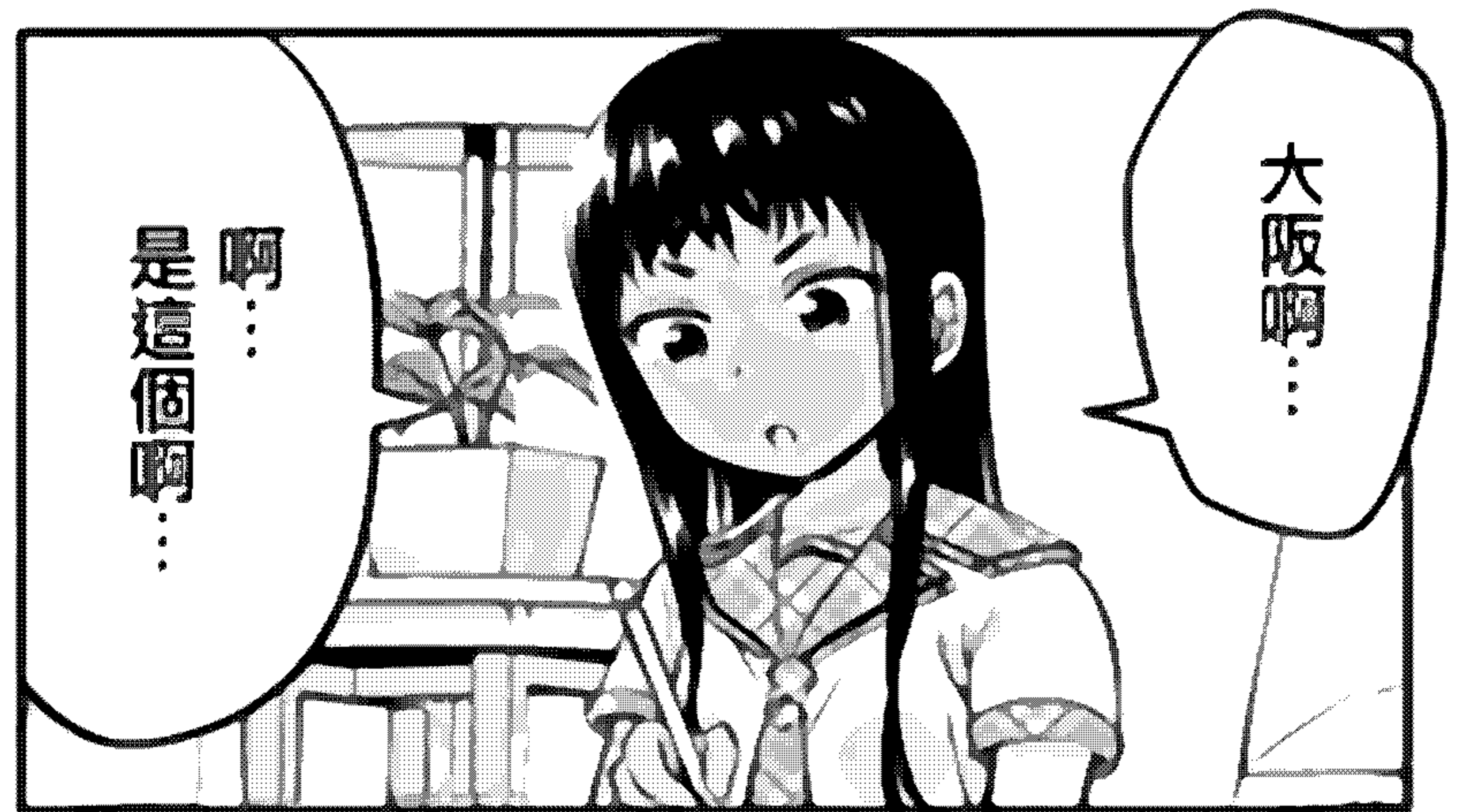
在①、②填入合適

【題目】  
江戸時期大阪以流通交易各地的物產而聞名  
被稱為天下廚房。  
明治以後也作為商業城市發展起來，形成了洋裝、餐具等  
特定商品的批發商業街。

以天下廚房而聞名的大阪，在明治以後( X )  
等商業很發達。  
請在X處填入合適的詞。

答案是  
『批發業』啊……

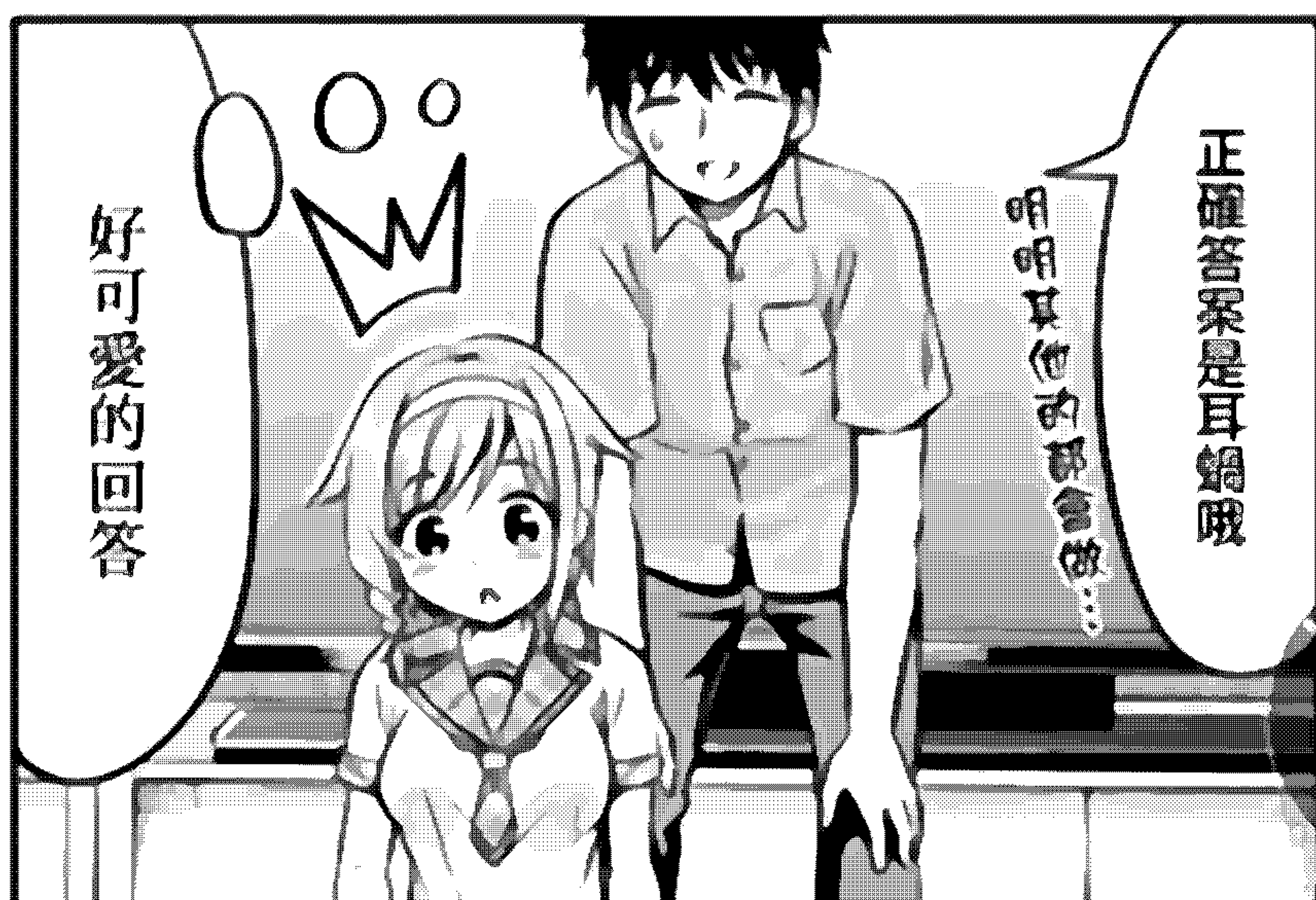
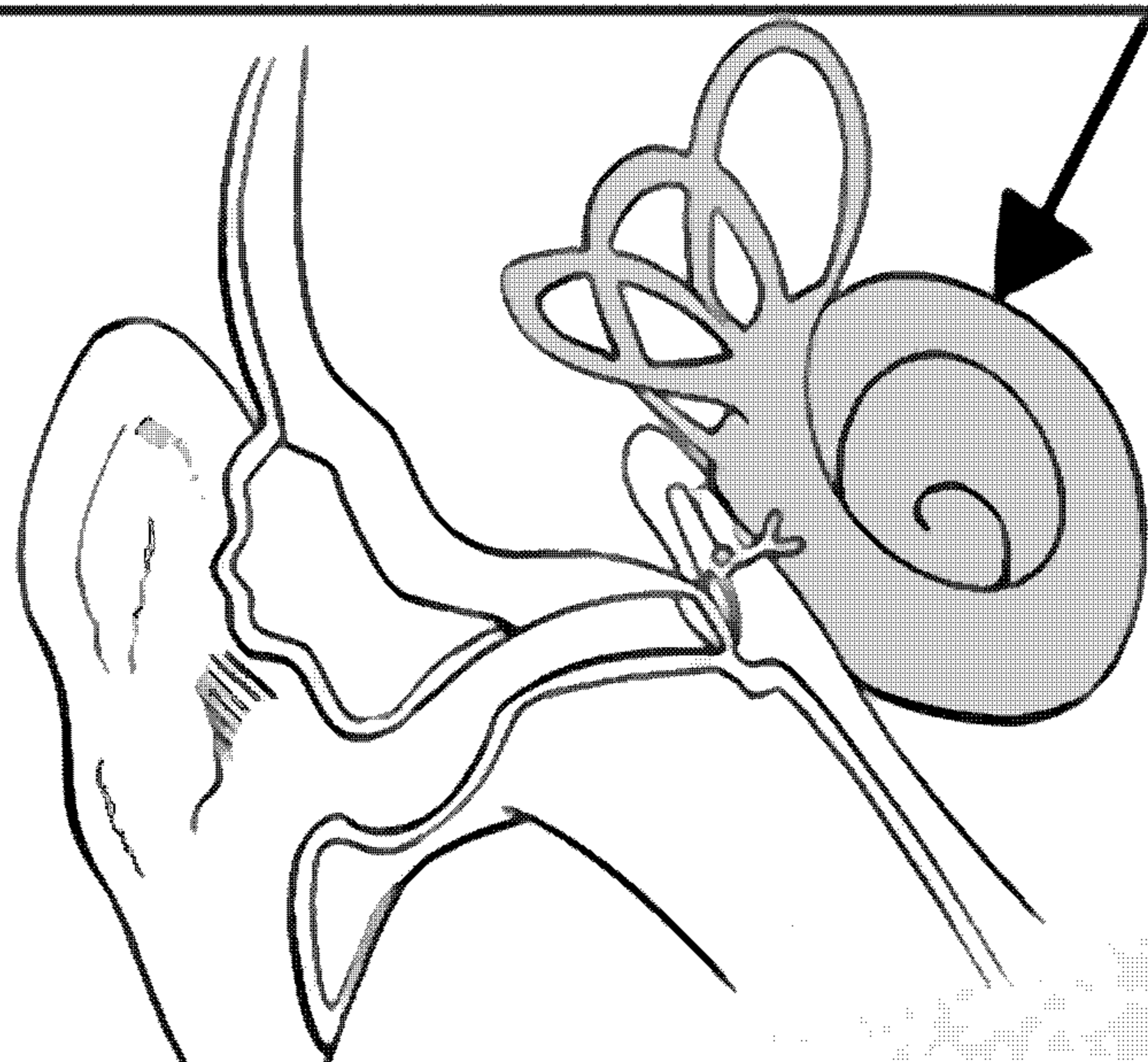
製造商  
製造商  
販賣(批發)  
零售  
零售  
零售





耳朵靠鼓膜捕捉聲音  
引起的振動  
通過耳骨把聲音刺激  
傳遞給(③)

③





雖然不用我教也可以  
小茨那邊怎麼樣呢？

大家或多或少  
都有些錯誤

唔唔



這麼說起來  
好像是呢...

害羞

害羞

of / is / in / book / are

請把下列句子翻譯成日語

This book is heavier than that one.

【2】次の  
(1) この

This computer is...

答案

這本書比那本重



唔...  
嗯...



完全不會啊!!

?  
This book is heavier than that  
蛇?

這本書比那本書有更詳細的蛇類相關  
內容。

【2】次の日本語の意味にな  
(1) このコンピューターは全ての  
This computer is ( )( ) ( ) all.

小茨 heavy  
是重的意思哦

不是蛇啊

臉紅

…我我知道啊  
我就是故意寫錯的…

你最好真是這樣…

哼  
喂

好不容易教你  
結果態度還是老樣子…

小茨…  
這麼不擅長英語…

好擔心啊…  
還是關注一下她吧…

怎麼辦…

在哥哥面前出大醜了…

下道題一定要好好做…

This puppy is the cutest of the five.

答案

這隻小狗是五隻中  
最可愛的

This puppy is the <sup>切割?</sup>cutest of the five.

爸比——?  
爸爸?

這位爸爸是5個人中最脾氣最壞的

先生の穴欄を埋めなさ

討厭那樣的爸爸!

小茨 puppy 是小狗  
cute 是  
cute (可愛) 的最高級  
不是切東西的 cut 啊

啊  
哈  
哈  
哈

我我知道啊!

小茨  
那種題就算讓我來做  
也不會做錯啦~

我就做錯  
那麼一丁點而已

別管我!

あっ

明明剛剛也做錯了...

那我就真的不管你了

沒問題的...

雖然剛剛做錯了  
但我會讓哥哥看到我認真學習的樣子...





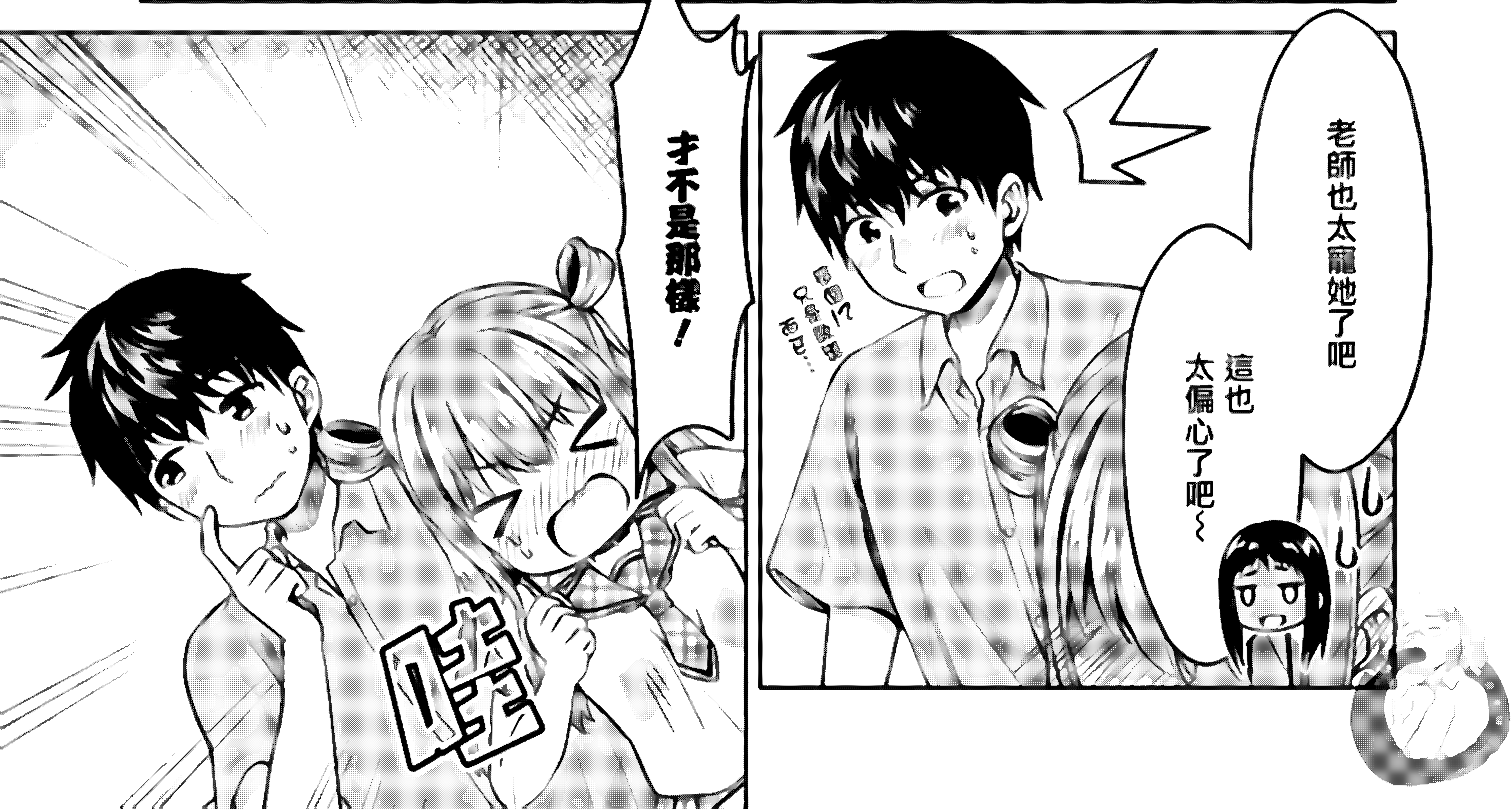
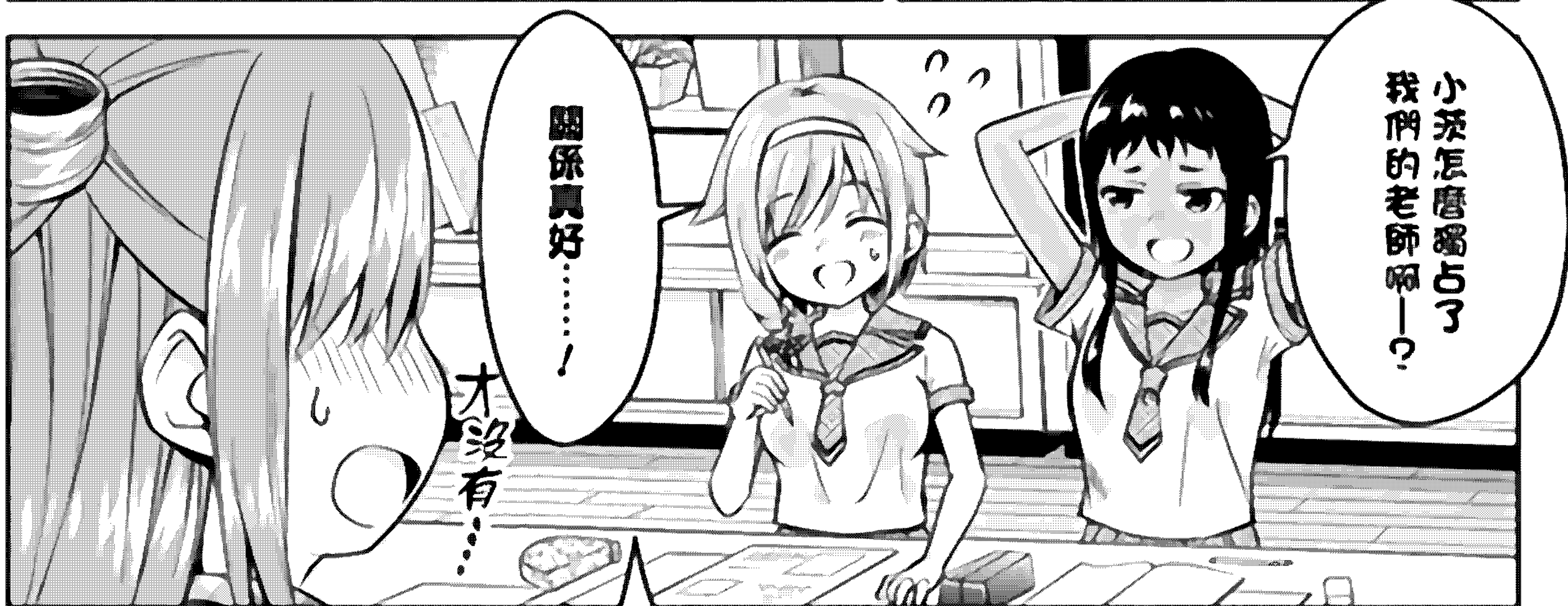
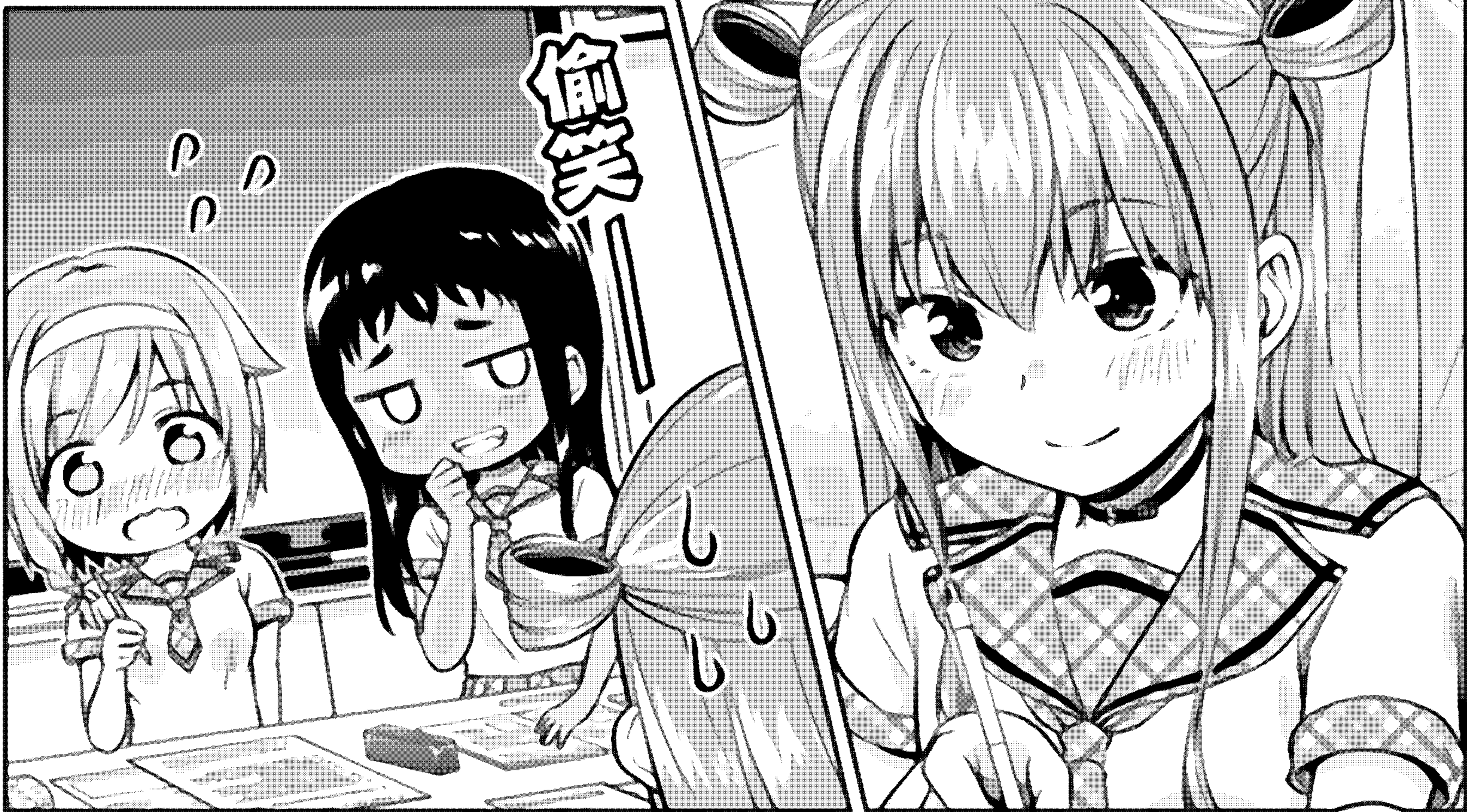
圖源：-R洛天華  
 翻譯：釋言  
 嵌字：Kehui  
 監督：超級H少年



……哥哥專注的樣子……

果然很帥氣……









組長...

かあああ



!?



沒有翻譯的話  
就不能更新了啊...

我們的翻譯  
已經.....



為什麼翻譯  
全都跑了啊!?

かあ

あ

あ

あ

あ



一小時後

沒有翻譯。

第二話我做完了！  
第三話...啊...

翻譯大佬  
趕緊來吧  
球球了



無所謂了！

沒有翻譯的話  
不更新就好了！  
哼！

這...  
可是...

誠招翻譯

測試群號: 542282454

# 前線作戰♀基地

粉絲四群：7929732911  
粉絲三群：901249116  
粉絲二群：561692858  
粉絲一群：631291541

測試群：

542282454

漢化大門隨時敞開

歡迎加入我們!!

## 招募

嵌字 翻譯 校對 圖源 美工

程序：能獨立完成開發

並打包軟件（或瀏覽器插件）

測試內容為爬圖 有反編譯經驗更好

更多首發漫畫和下載收藏請關注

微博：前線作戰基地醬

B站：前線作戰基地醬

A站：前線作戰♀基地

掃圖：在日能買圖、自行掃圖

組內報銷圖源費以自備圖源

能弄到TP圖價格合算者優先

首發微博號：前線作戰基地醬

# 一份費用買 多本雜誌!

你還在為單人購買漫畫雜誌而感到費用昂貴嗎?

你還在為開新連載漫畫而感到比人慢了一步嗎?

有以上困惑的漢化朋友還等什么?

这里有各路雜誌新連載,

也有各路雜誌合購, 與其一人購買,

何不一起購買來節省費用買其他自己想要的雜誌呢!

## 趕緊開起QQ!

## 搜索群號: 940835797

## 來加入合購這個大家庭吧!

(加群請報一下自己的組名或者自己正在漢化什麼, 以防非漢化朋友誤加)